

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B****DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI**

tat-18 ta' Ġunju 2010

dwar miżuri protettivi fir-rigward tal-anemija infettiva taż-żwiemel fir-Rumanija

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 3767)

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(2010/346/UE)

(ĠU L 155, 22.6.2010, p. 48)

Emendata minn:

Ġurnal Uffiċjali

		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Deċiżjoni Ta' Implimentazzjoni Tal-kummissjoni (UE) 2019/1886 tas-7 ta' Novembru 2019	L 290	26	11.11.2019



DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-18 ta' Ġunju 2010

dwar miżuri protettivi fir-rigward tal-anemija infettiva taż-żwiemel
fir-Rumanija

(notifikata bid-dokument numru C(2010) 3767)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2010/346/UE)

Artikolu 1

**Miżuri protettivi applikabbli għal equidae, semen, ova u embrijuni
ta' annimali mill-ispeċi tal-ekwini kif ukoll ċerti prodotti tad-demmi
li għejjin mill-equidae**

1. Ir-Rumanija m'għandhiex tibgħat il-prodotti li għejjin lil Stati Membri oħra:

- (a) equidae minn reġjuni elenkati fl-Anness;
- (b) semen ta' annimali mill-ispeċi tal-ekwini;
- (c) ova u embrijuni ta' annimali mill-ispeċi tal-ekwini;
- (d) prodotti tad-demmi għejjin minn equidae.

2. Il-projbizzjoni stabbilita fil-paragrafu 1(a) m'għandhiex tapplika għal equidae minn impriżi barra r-Rumanija li jew:

- (a) jgħaddu mir-Rumanija fuq rotot u awtostradi ewlenin; jew
- (b) jiġu ttrasportati mir-Rumanija direttament u mingħajr interruzzjoni lejn biċċerija għal qatla immedjata u jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali komplut skont il-mudell stabbilit fl-Anness C għad-Direttiva 90/426/KEE.

Artikolu 2

**Derogi għal moviment tal-equidae mir-reġjuni elenkati fl-Anness
lejn Stati Membri oħra**

1. B'deroga mill-Artikolu 1(1)(a), ir-Rumanija tista' tawtorizza li jintbagħtu kunsinni ta' equidae lil Stati Membri oħra, sakemm jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li għejjin:

- (a) il-konsenja totali tal-equidae trid tkun għet:
 - (i) iżolata skont is-supervizjoni uffiċjali jew stabbiliment approvat mill-awtorità kompetenti bħala hieles minn anemija infettiva ekwina ("EIA") ("impriza approvata"); kif ukoll
 - (ii) miżmuma 'l bogħod minn kwalunkwe equidae oħra ta' status ta' saħħa iktar batut minimu ta' 200 m għal perjodu ta' mill-inqas 90 jum qabel id-data ta' meta tintbagħat il-konsenja;

▼B

- (b) l-equidae kollha fil-konsenja jridu jkunu għaddew minn test ta' immunodiffużjoni tal-agar ġel għall-EIA ("it-test tal-AGID") b'riżultat negattiv li jkun sar fuq kampjuni tad-demmm meħuda f'żewġ okkażjonijiet b'90 jum bejniethom; it-tieni kampjun irid ikun ingabar fi żmien 10 ijiem qabel id-data ta' meta tintbagħat il-konsenja mill-impriza approvata; it-test tal-AGID għandu jissodisfa l-kriterji stabbiliti mill-Kapitolu rilevanti tal-Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u l-Vaċċini għal Annimali Terrestri 2009 tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (OIE) ("il-Manwal");
- (c) it-trasportatur irid jiddokumenta l-arrangamenti li saru biex jiżgura li l-equidae fil-konsenja jintbagħtu mill-impriza direttament lill-post tad-destinazzjoni mingħajr ma jgħaddu minn suq jew ċentru ta' raggruppar;
- (d) fil-każ li l-konsenja tinkludi equidae registrati jew equidae għar-riproduzzjoni u l-produzzjoni, l-equidae kollha preżenti fl-impriza approvata waqt it-test ta' iżolament imsemmi fil-punt (a)(i) iridu jkunu għaddew minn test tal-AGID b'riżultat negattiv li jkun sar fuq kampjuni tad-demmm meħuda jew qabel ma jitneħħew mill-impriza waqt il-perjodu ta' iżolament jew fi żmien 10 ijiem qabel id-data tat-tluq tal-konsenja mill-impriza approvata;
- (e) l-equidae kollha fil-konsenja jridu jiġu mmarkati billi jiġi impjantat fihom transponder elettroniku u jridu jiġu identifikati permezz ta' dokument ta' identifikazzjoni wieħed għall-equidae jew permezz ta' passaport previst fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 504/2008 li għandu jiddikjara:
- (i) in-numru li jidher meta jinqara t-transponder elettroniku impjantat fil-punt (5) tal-Parti A tat-Taqsima I ta' dak id-dokument;
- (ii) it-test tal-AGID previst fil-punti (b) u (d) ta' dan il-paragrafu u r-riżultati tagħhom fit-Taqsima VII ta' dak id-dokument;
- (f) il-kontrolli relatati mal-ġurnal tal-vjaġġ imwettqa skont l-Artikolu 14(1)(a) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 għandhom ikunu sodisfaċenti u ma għandhomx jehtieġu li jintbagħtu dettalji lil post ta' kontroll li jinsab fl-Istat membru tat-tranzitu skont l-Artikolu 14(1)(d) ta' dak ir-Regolament;
- (g) l-equidae fil-konsenja għandhom jiġu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali komplut kif dovut skont il-mudell stabbilit fl-Anness C għad-Direttiva 90/426/KEE, li għandu jindika l-post tad-destinazzjoni u jinkludi l-kliem addizzjonali li ġejjin:

"L-equidae mibgħuta skont id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/346/UE (*).

(*) ĠU L 155, 22.6.2010, p. 48."

2. B'deroga mill-punt 1(b), l-ewwe test tal-AGID, li jrid jitwettaq fuq kampjuni li jittiehdu mill-inqas 90 jum qabel it-tluq, jista' ma jkunx meħtieġ fil-kundizzjonijiet li ġejjin:

▼B

- (a) l-Istat Membru tad-destinazzjoni jkun ta deroga bhal din f'applikazzjoni tal-mizuri previsti fl-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 90/426/KEE; jew
- (b) l-equidae jkunu ddestinati ghat-trasport dirett lill-biċċerija u ngabru fl-impriza approvata minn imprizi ċċertifikati hielsa mill-EIA skont il-programm nazzjonali ta' kontroll EIA fis-sehh.

Artikolu 3

Deroga mill-moviment ta' equidae mir-reġjuni elenkati fl-Anness ghal Stati Membri ohra fir-rigward ta' zwiemel irregistrati li jipparteċipaw f'ċerti kompetizzjonijiet u avvenimenti

B'deroga minn Artikolu 2(1)(a), (b), (c), (d) u (f), ir-Rumanija tista' tawtorizza t-tluq ta' konsenji lejn Stati Membri ohra ta' zwiemel irregistrati għall-parteeċipazzjoni f'kompetizzjonijiet organizzati taht l-awspiċi tal-World Equestrian Federation (FEI), jew f'avvenimenti internazzjonali ewlenin tat-tlielaq taż-zwiemel, sakemm jikkonformaw mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) iż-zwiemel iridu jkunu għaddew minn test tal-AGID, b'rizultat negattiv li jkun sar skont il-kriterji stabbiliti mill-Manwal, fuq kampjun tad-demem mehud fi żmien 10 ijiem qabel id-data tat-tluq mill-impriza approvata;
- (b) l-equidae kollha fuq l-impriza approvata u ġewwa perimetru ta' 200 m madwar l-impriza approvata ikunu għaddew minn test tal-AGID imwettaq b'rizultati negattivi fuq kampjun tad-demem mehud bejn 90 u 180 jum qabel id-data tal-moviment mahsub;
- (c) il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2(1)(e) u (g).

Artikolu 4

Restrizzjonijiet fil-każ ta' riżultati pożittivi għat-test tal-AGID

Fil-każ ta' riżultat pożittiv għal xi wiehed mit-testijiet tal-AGID previsti fil-punti (b) u (d) tal-Artikolu 2(1) u punt (a) tal-Artikolu 3 ta' din id-Deciżjoni, l-impriza approvata kollha għandha titqiegħed taht restrizzjoni ta' moviment sakemm il-mizuri previsti fit-tielet inċiż tal-Artikolu 4(5)(a) tad-Direttiva 90/426/KEE ikunu tlestew.

Artikolu 5

Derogi għal semen, ova u embrijuni ffrizati tal-ispeċi tal-ekwini u prodotti tad-demem ġejjin minn equidae

1. B'deroga mill-Artikolu 1(1)(b), ir-Rumanija tista' tawtorizza l-konsenja lejn Stati Membri ohra ta' semen iffrizat ta' equidae li jikkonforma mar-rekwiziti tal-punti 1.6(c), 1.7 u 1.8 tal-Kapitolu II (I) tal-Anness D għad-Direttiva 92/65/KEE.
2. B'deroga mill-Artikolu 1(1)(c), ir-Rumanija tista' tawtorizza konsenji għall-Istati Membri l-ohra ta' embrijuni ffrizati mehuda minn debeb donaturi li għaddew minn test tal-AGID li twettaq b'rizultati

▼B

negattivi jew kampjuni ta' demm li ttiehdu f'żewġ okkażjonijiet b'90 jum bejniethom; it-tieni kampjun irid ikun ha bejn 30 u 45 jum wara id-data tal-ġbir tal-embrijuni.

3. Il-konsenji tas-semen u l-embrijuni ffrizati msemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandhom jiġu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-animalli stabbilit għall-konsenja kkonċernata skont l-Artikolu 11(5) tad-Direttiva 92/65/KEE li għandu jinkludi l-kliem li ġejjin:

“Semen/embrijuni (*hassar dak li mhux applikabbli*) tal-ispeċi ekwini mibgħuta skont id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/346/UE (*).

(*) ĠU L 155, 22.6.2010, p. 48.”

4. B'deroga mill-Artikolu 1(1)(b), ir-Rumanija tista' tawtorizza l-konsenja lejn Stati Membri oħra ta' semen iffriżat ta' equidae li jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Kapitolu V(A) tal-Anness VIII għar-Regolament(KE) Nru 1774/2002.

Artikolu 6

Obbligi addizzjonali dwar ir-Rumanija

Ir-Rumanija għandha tiżgura li:

- (a) l-isem u l-lokazzjoni ġeografika tal-impriżi approvati u l-isem u l-kapaċità professjonali tal-veterinarju uffiċjali responsabbli għall-impriża approvata u l-iffirmar ta' ċertifikat tas-saħħa tal-animalli msemmi fil-punt (g) tal-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 5(3) jiġu kkomunikati lill-Kummissjoni u l-Istati Membri l-oħra;
- (b) il-laboratorju uffiċjali li jwettaq it-testijiet tal-AGID previsti fil-punti (b) u (d) tal-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 3:
 - (i) jikkonforma mar-rekwiżiti tal-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 882/2004;
 - (ii) sal-31 ta' Diċembru 2010 u kull sena wara din id-data, jgħaddi minn test annwali ta' profiċjenza f'kollaborazzjoni mal-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għall-mard tal-ekwini minbarra l-marda Afrikana taż-żwiemel;
- (c) kampjuni tad-demm duplikati jinżammu fil-laboratorju uffiċjali msemmi fil-punt (b) għal kull test tal-AGID li jsir fi hdan 10 ijiem mid-data tat-tluq skont il-punti (b) u (d) tal-Artikolu 2(1) u l-Artikolu 3 għal perjodu ta' mill-inqas 90 jum, sakemm:
 - (i) il-mewt ta' dak l-animall ikun ġie nnotifikat skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 504/2008; jew
 - (ii) jiġi rrapportat riżultat negattiv għat-test tal-AGID msemmi fl-Artikolu 7(1)(b) qabel ma jgħaddi l-perjodu tad-90 ġurnata;
- (d) il-moviment jiġi prenotifikat lid-destinazzjoni permezz tat-TRACES mill-inqas 36 siegħa qabel il-hin tal-wasla.

▼B

*Artikolu 7***Obbligi tal-Istati Membri fil-post tad-destinazzjoni**

1. L-Istati Membri tal-post tad-destinazzjoni għandhom jiżguraw li fejn il-moviment tal-equidae msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 2(1) ikun prenotifikat skont il-punt (d) tal-Artikolu 6, mal-wasla tagħhom fil-post tad-destinazzjoni, l-equidae ikunu jew:

- (a) imbiċċra qabel mhux iktar minn 72 siegħa mill-hin tal-wasla fil-biċċerija nnotifikat lill-awtoritajiet kompetenti permezz tat-TRACES; 10 % tal-konsenji li jaslu fil-biċċerija skont din id-Deciżjoni jridu jiġu suġġetti għal test tal-AGID ta' wara l-wasla; jew
- (b) izolati taht is-supervizzjoni uffiċjali veterinarja fl-impriza tad-destinazzjoni indikata fiċ-ċertifikat imsemmi fil-punt (g) tal-Artikolu 2(1) għal mill-inqas 30 jum u f'distanza ta' mill-inqas 200 m 'l bogħod minn kull equidae iehor jew f'kundizzjonijiet protetti minn vekters, u jkunu suġġetti għal test tal-AGID b'rizultati negattivi mwettaq fuq kampjun tad-demm li jkun ittiehed mhux qabel 28 jum wara d-data tal-bidu tal-perjodu ta' izolament.

2. Bla hsara għall-Artikolu 1(1)(b), l-Istati Membri għandhom jiżguraw li waqt perjodu ta' 90 jum wara d-data tal-wasla tal-equidae msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 2(1) fl-impriza tad-destinazzjoni msemmi fil-paragrafu 1(b) ta' dan l-Artikolu, l-equidae jistgħu jintbagħtu biss minn dik l-impriza lejn Stat Membru iehor jekk:

- (a) ikunu għaddew minn test tal-AGID b'rizultat negattiv li jkun sar fuq kampjun tad-demm meħud 10 ijiem qabel id-data tat-tluq; kif ukoll
- (b) jiġu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali skont il-mudell stabbilit fl-Anness C għad-Direttiva 90/426/KEE.

*Artikolu 8***Obbligi ta' rapportar**

L-Istati Membri affettwati mill-kummerċ tal-equidae u s-semen, l-ova u l-embrijuni tagħhom skont din id-Deciżjoni għandhom b'mod regolari, iżda tal-anqas kull tliet (3) xhur, jirrapportaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra fil-laqgħat tal-Kumitat Permanenti fuq il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali.

*Artikolu 9***Spejjeż ta' proċeduri amministrattivi**

1. Ir-Rumanija għandha tiegħu l-miżuri meħtieġa, inkluż miżuri legali meta jinhieġ, biex tiżgura li l-ispejjeż tal-proċeduri amministrattivi addizzjonali, inkluż kwalunkwe testijiet tal-laboratorju meħtieġa jew investigazzjonijiet ta' aġġornament, relatati mal-moviment tal-equidae, is-semen, l-ova u l-embrijuni u s-serum ġejjin minn equidae minn dak l-Istat Membru skont l-Artikoli 2,3 u 5 jiġġarbu bis-shih mill-konsenjatur tal-equidae jew il-prodotti tagħhom.

▼B

2. L-Istati Membri tal-post tad-destinazzjoni għandhom jadottaw il-miżuri neċessarji, anke dawk ta' natura ġuridika, biex jiżguraw li l-ispejjeż tal-proċeduri amministrattivi addizzjonali, inkluż kull ittestjar tal-laboratorju jew investigazzjoni ta' segwitu sakemm jitlestew il-miżuri stipulati fl-Artikolu 7, relatati mal-moviment tal-equidae mir-Rumanija skont l-Artikoli 2 u 3, jiġġarbu bis-sħiħ mid-destinatarju tal-equidae.

*Artikolu 10***Revoka**

Id-Deciżjoni 2007/269/KE hija revokata.

*Artikolu 11***Destinatarji**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

▼ **M1***ANNESS*

Reġjuni kif imsemmija fl-Artikolu 1(1)(e):

Stat Membru	Reġjun	Kumment
Ir-Rumanija	Bihor	
	Satu Mare	
	Maramureș	
	Bistriț-Năsăud	
	Sălaj	
	Cluj	
	Mureș	
	Harghita	
	Alba	
	Sibiu	
	Brașov	
	Hunedora	
	Caraș-Severin	
	Gorj	
	Vâlcea	
	Tulcea	